

EMPORIO  ARMANI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

SPIS TREŚCI

• Model z datownikiem.....	str. 2
• Model z mechanizmem automatycznym.....	str. 3
• Model ze wskaźnikami rezerwy chodu i daty TY2714.....	str. 3
• Mechanizm Jumping Hour TY2709.....	str. 4
• Retrograde z datownikiem TY2715.....	str. 4
• Model ze wskaźnikiem 24-godzinnym/3 wskazówki TY2712.....	str. 5
• Model z przyciskiem do korekty czasu na dekle.....	str. 5
• Model z drugim 24-godzinnym czasem – Myota GP01.....	str. 6
• Model z chronografem Stopwatch OS20.....	str. 6
• Chronograf 5030D.....	str. 7
• Chronograf analogowy z datą ISA 8161/207.....	str. 9
• Model analogowo – cyfrowy FL133.....	str. 11
• Model czas światowy ZAD45.....	str. 13
• Cyfrowy LCD.....	str. 17
• Cyfrowy LCD (modele AR0524/AR0537/AR0538).....	str. 18
• Model z dużym datownikiem i tarczą faz księżyca TY2528.....	str. 21
• Model z 3 wskazówkami / Open Dial TY2836 Model z 3 wskazówkami / Skeleton Dial TY2189 Open Heart TY605, Open Heart M7111.....	str. 22
• Model retrograde z datą, dniem tygodnia i tarczą sekundnika TY2711.....	str. 23
• Model ze wskaźnikami dnia tygodnia, daty, miesiąca, 24-godzinnym oraz dnia/nocy TY2876S.....	str. 23
• Model GMT z 4 wskazówkami i czasem światowym.....	str. 24
• Model z 2 tarczami chronografu.....	str. 25
• Środki ostrożności: Tabela wodoszczelności.....	str. 27
• Ważne informacje.....	str. 28
• Karta gwarancyjna.....	str. 30
• Warunki gwarancji zegarków Emporio Armani.....	str. 31

UWAGA:

W niektórych modelach z kolekcji Emporio Armani Orologi koronka zegarka jest dodatkowo zakręcana. Jeżeli podczas próby wyciągnięcia koronki, w celu ustawienia daty lub czasu, stawia ona opór oznacza to, że trzeba ją najpierw odkręcić. Obracaj koronkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegarka, kompletnie odkręcona z łatwością da się wyciągnąć. Aby powrócić do pozycji „0”, wciśnij delikatnie koronkę i dokręć ją do oporu.

MODEL Z DATOWNIKIEM



Nie zmieniaj daty pomiędzy godziną 22.00 a 2.00. W tym czasie mechanizm znajduje się w trakcie realizacji automatycznej zmiany daty; próba zmiany daty może spowodować uszkodzenie mechanizmu.

Ustawianie daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji 1.
2. Obracając koronką w prawo lub lewo ustaw datę na dzień poprzedni.
Kierunek obrotu koronki w celu ustawienia daty różni się w poszczególnych modelach.

Ustawianie godziny

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obracaj koronką w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do momentu pojawienia się w okienku aktualnej daty.
3. Ustaw aktualną godzinę.

MODEL Z MECHANIZMEM AUTOMATYCZNYM

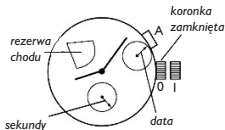
Zegarek z automatycznym mechanizmem uzyskuje energię do samoistnego nakręcania poprzez ruch nadgarstka. Kiedy zegarek jest w pełni nakręcony posiada rezerwę chodu na około 38 godzin. Jeżeli zegarek nie był noszony przez ponad 38 godzin zalecane jest ręczne nakręcenie zegarka, aby zapewnić niezbędną rezerwę chodu. Aby ręcznie nakręcić zegarek zatrzymaj koronkę w pozycji 0 i obróć ją 10 do 20 razy.

UWAGA:

Aby zapewnić długowieczność i precyzję zegarka, zalecana jest zegarmistrzowska kontrola mechanizmu co 3-5 lat.

MODEL ZE WSKAŹNIKAMI REZERWY CHODU I DATY TY2714

(28 kamieni, 1 koronka, 1 ukryty przycisk)



Ustawianie godziny

1. Odciągnij koronkę do pozycji 1.
2. Obracaj koronką zgodnie z ruchem wskazówek zegara aby ustawić aktualną godzinę.
3. Przywróć koronkę do pozycji 0.

Ustawianie daty

Przy użyciu spiczastego (lecz nieostrego) przedmiotu, wciśnij przycisk A aby ustawić datę.

Odczyt rezerwy chodu

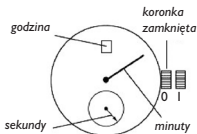
Kiedy wskaźnik rezerwy chodu wskazuje jej niski poziom należy ręcznie nakręcić zegarek lub założyć go na rękę, aby mógł się samoistnie naładować.

MECHANIZM JUMPING HOUR TY2709

(20 kamieni, 1 koronka)

Ustawianie czasu

1. Odciągnij koronkę do pozycji 1.
2. Obracaj koronkę w lewo lub w prawo aby ustawić minuty. Godzina, w zależności od kierunku obracania koronki, przesunie się do przodu lub do tyłu po każdym pełnym obrocie wskazówki minut.
3. Przywróć koronkę do pozycji 0.



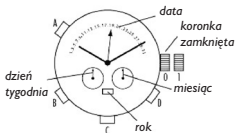
RETROGRADE Z DATOWNIKIEM TY2715

UWAGA:

Wskaźnik roku obejmuje 10 kolejnych lat od roku produkcji zegarka. Zatem jeśli zegarek został wyprodukowany w 2005 roku, wskaźnik roku będzie wskazywał poprawną datę do 2014 roku. Podobnie jak w innych zegarkach bez wiecznego kalendarza, mechanizm ten nie rozróżnia miesięcy 31-dniowych od miesięcy 30-dniowych. Po 30 dniu każdego miesiąca mechanizm automatycznie będzie wskazywał 31; w tej sytuacji dzień miesiąca, miesiąc oraz rok należy odpowiednio ręcznie skorygować.

Ustawianie czasu

1. Odciągnij koronkę do pozycji 1.
2. Obracaj koronkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara aby ustawić aktualną godzinę.
3. Przywróć koronkę do pozycji 0.



Ustawianie daty

Przy użyciu spiczastego (lecz nieostrego) przedmiotu, wciśnij przycisk A aby przesunąć do przodu wskazówkę daty.

Ustawianie dnia tygodnia

Przy użyciu spiczastego (lecz nieostrego) przedmiotu, wciśnij przycisk B aby przesunąć do przodu wskazówkę dnia tygodnia.

Ustawianie roku

Przy użyciu spiczastego (lecz nieostrego) przedmiotu, wciśnij przycisk C aby przesunąć do przodu wskazujący rok.

Ustawianie miesiąca

Przy użyciu spiczastego (lecz nieostrego) przedmiotu, wciśnij przycisk D aby przesunąć do przodu wskazówkę miesiąca.

MODEL ZE WSKAŹNIKIEM 24-GODZINNYM/

3 WSKAZÓWKI TY2712

(1 koronka)

Ustawianie czasu

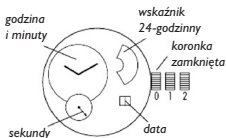
1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obracaj koronkę w stronę przeciwną do ruchu wskazówek zegara aby ustawić aktualną godzinę.

Uwaga: Jednocześnie będzie obracał się wskaźnik 24-godzinny.

3. Przywróć koronkę do pozycji 0.

Ustawianie daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji 1.
2. Obracaj koronkę w stronę przeciwną do ruchu wskazówek zegara aby przesunąć datę do przodu.
3. Przywróć koronkę do pozycji 0.



MODEL Z PRZYCISKIEM DO KOREKTY CZASU NA DEKLU

Ustawianie czasu

1. Naciśnij przycisk aby poruszyć wskazówki.
2. Ustaw aktualną godzinę.



MODEL Z DRUGIM 24-GODZINNYM CZASEM – MYOTA GP01

Ustawianie czasu

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obracaj koronkę aby ustawić aktualną godzinę.
3. Po przywróceniu koronki do pozycji podstawowej, sekundnik ruszy.



Ustawianie daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji 1.
2. Obracaj koronkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara aby ustawić aktualną datę.
Uwaga: Jeżeli data jest ustawiana między godziną 21:00 a 2:00, może nie zmienić się w dniu następnym.
3. Po ustawieniu aktualnej daty przywróć koronkę do pozycji podstawowej.

Ustawianie drugiego czasu (24-godzinny)

1. Odciągnij koronkę do pozycji 1.
2. Obracaj koronkę w stronę przeciwną do ruchu wskazówek zegara aby ustawić drugi (24-godzinny) czas.
3. Po ustawieniu drugiego czasu przywróć koronkę do pozycji podstawowej.

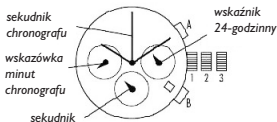
MODEL Z CHRONOGRAFEM STOPWATCH OS20

(1 koronka / 2 przyciski)

Ustawianie czasu

1. Odciągnij koronkę do pozycji 3. Sekundnik chronografu powróci do pozycji „0”. Nie przywracaj koronki do pozycji 1 w czasie kiedy wskazówki wracają do pozycji „0”.

W przeciwnym wypadku pozycja, w której pozostaną wskazówki podczas przywrócenia koronki do pozycji 1, zostanie odczytana jako nowa pozycja „0”.



2. Obracaj koronkę aby ustawić aktualny czas.
3. Przywróć koronkę do pozycji 1.

Ustawianie daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obracaj koronkę w stronę przeciwną do ruchu wskazówek zegara aby ustawić aktualną datę.
3. Przywróć koronkę do pozycji 1.

Ustawianie pozycji zerowej chronografu

Ta procedura powinna być przeprowadzana podczas gdy sekundnik chronografu nie powraca do pozycji „0” po resetowaniu chronografu.

1. Odciągnij koronkę do pozycji 3.
2. Naciśnij przycisk A aby ustawić sekundnik chronografu w pozycji „0”.

Uwaga: Przytrzymaj przycisk aby przyspieszyć ruch wskazówki.

3. Kiedy wskazówka zostanie wyzerowana, ustaw czas i przywróć koronkę do pozycji 1. Nie przywracaj koronki do pozycji 1 w czasie kiedy wskazówki wracają do pozycji „0”. W przeciwnym wypadku pozycja, w której pozostaną wskazówki podczas przywrócenia koronki do pozycji 1, zostanie odczytana jako nowa pozycja „0”.

Obsługa chronografu

Ten chronograf mierzy i wskazuje czas z dokładnością do 1 sekundy, maksymalnie do 1 godziny.

1. Naciśnij przycisk A aby uruchomić/zatrzymać pomiar chronografu.
2. Naciśnij przycisk B aby zresetować chronograf.

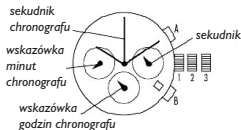
CHRONOGRAF 5030D

(1 koronka, 2 przyciski)

Ustawianie czasu

1. Odciągnij koronkę do pozycji 3 (zegarek zatrzyma się).
2. Obracaj koronkę aby ustawić aktualną godzinę.
3. Przywróć koronkę do pozycji 1.

Uwaga: Aby ustawić czas z dokładnością do sekundy, koronka musi zostać odciągnięta gdy sekundnik znajduje się w pozycji „0”. Po ustawieniu godziny przywróć koronkę do pozycji 1.



Ustawianie daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2 (zegarek nie zatrzyma się).
2. Obracaj koronkę aby ustawić aktualną datę.
3. Przywróć koronkę do pozycji 1.

Uwaga: Ustawiając datę między godziną 21:00 a 24:00, należy ustawić datę dnia następnego.

Chronograf: podstawowy

1. Aby rozpocząć naciśnij przycisk A.
2. Aby zakończyć naciśnij przycisk A.
3. Aby zresetować chronograf naciśnij przycisk B (trzy wskazówki chronografu wrócą na swoje pozycje „0”).

Chronograf: kumulacja czasów

1. Naciśnij przycisk A (początek odliczania czasu).
2. Aby zatrzymać naciśnij przycisk A (np. 15 min 5 sek).
3. Ponownie naciśnij przycisk A aby uruchomić zatrzymane odliczanie czasu.
4. Aby zatrzymać naciśnij przycisk A (np. 13 min 5 sek) = 28 min 10 sek (wskazywany jest skumulowany czas).
5. Aby zresetować chronograf naciśnij przycisk B (trzy wskazówki chronografu wrócą na swoje pozycje „0”).

Uwaga: Kumulację czasów można kontynuować naciskając przycisk A.

Chronograf: międzyczasy

1. Aby rozpocząć naciśnij przycisk A (początek odliczania czasu).
 2. Aby wyświetlić odmierzony międzyczas naciśnij przycisk B (np. 10 minut 10 sekund, odliczanie trwa nadal).
 3. Aby powrócić do odliczania czasu naciśnij przycisk B (3 wskazówki chronografu szybko przesuną się do przodu wskazując odmierzony czas).
- Uwaga:** Aby wyświetlić kolejne międzyczasy lub pomiar czasu naciśnij przycisk B.
4. Aby zatrzymać odmierzanie czasu naciśnij przycisk A (wskazany zostanie końcowy pomiar czasu).
 5. Aby zresetować naciśnij przycisk B (3 wskazówki chronografu powrócą na swoje pozycje „0”).

Ustawianie wskazówek chronografu na ich pozycjach „0”

Jedna lub kilka wskazówek chronografu nie znajduje się na swojej poprawnej pozycji „0” i musi zostać na nią przywrócona (np. po wymianie baterii).

1. Odciągnij koronkę do pozycji 3 (wszystkie 3 wskazówki chronografu są na swojej poprawnej lub niepoprawnej pozycji „0”).

2. Wciśnij jednocześnie i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy przyciski A i B (sekundnik chronografu obraca się o 360°, tryb korekty został uruchomiony).
3. Naciśnij przycisk A aby ustawić w odpowiedniej pozycji sekundnik chronografu. Aby przyspieszyć naciśnij i przytrzymaj przycisk A. Naciśnij przycisk B aby rozpocząć ustawianie następnej wskazówki.
4. Naciśnij przycisk A aby ustawić w odpowiedniej pozycji wskazówkę godzin chronografu. Aby przyspieszyć naciśnij i przytrzymaj przycisk A. Naciśnij przycisk B aby rozpocząć ustawianie następnej wskazówki.
5. Naciśnij przycisk A aby ustawić w odpowiedniej pozycji wskazówkę minut chronografu. Aby przyspieszyć naciśnij i przytrzymaj przycisk A.
6. Przywróć koronkę do pozycji I (ustawianie wskazówek chronografu zostało zakończone).

Koronka na godzinie 8 i obracany wewnętrzny pierścień

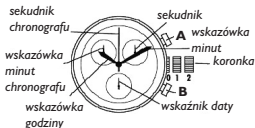
Koronka obraca wewnętrzny pierścień. Ustaw pierścień na pożądaną godzinę aby odczytać upływ czasu.

CHRONOGRAF ANALOGOWY Z DATĄ ISA 816I/207

(1 koronka / 2 przyciski)

Ustawianie daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji I.
2. Obracaj koronkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara aby przestawić datę do tyłu.



Ustawianie godziny

Uwaga: Przed ustawieniem godziny upewnij się, że chronograf nie jest uruchomiony a wskazówki chronografu znajdują się na swoich pozycjach „0”.

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obracaj koronkę w stronę przeciwną do ruchu wskazówek zegara aby przesunąć do przodu wskazówki godziny i minut do momentu aż wskaźnik daty ustawi się w odpowiedniej pozycji.
3. Ustaw aktualną godzinę.

Resetowanie chronografu

1. Naciśnij jednocześnie przyciski A i B aby rozpocząć tryb resetowania. Obie wskazówki chronografu wykonają jednocześnie 1 obrót.

2. Aby zresetować wskazówkę minut chronografu naciśnij przycisk B, wskazówka przesunie się o 1 minutę. Aby przyspieszyć naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy przycisk B. Powtarzaj do momentu kiedy wskazówka znajdzie się w pozycji „0” (30).
3. Aby zresetować sekundnik chronografu naciśnij przycisk A, wskazówka przesunie się o 1/5 sekundy. Aby przyspieszyć naciśnij i przytrzymaj przycisk A przez co najmniej 2 sekundy. Powtarzaj do momentu kiedy wskazówka znajdzie się w pozycji „0” (60).
4. Naciśnij jednocześnie przyciski A i B. Wskazówka minut chronografu oraz sekundnik chronografu wykonają jeden obrót i powrócą do pozycji „0”. Oznacza to, że operacja została wykonana pomyślnie. Jeśli wskazówki nie wykonają obrotu, powtórz operację rozpoczynając od punktu 1.

Używanie chronografu

1. Aby uruchomić lub zatrzymać chronograf naciśnij przycisk A.
2. Aby przywrócić wskazówki do pozycji „0” naciśnij przycisk B.

Kumulowanie czasów

1. Aby uruchomić lub zatrzymać chronograf naciśnij przycisk A.
2. Aby ponownie uruchomić chronograf bez resetowania naciśnij przycisk A; aby ponownie zatrzymać naciśnij przycisk A.
3. Powtarzaj aby kumulować kolejne czasy.
4. Naciśnij przycisk B aby przywrócić wskazówki chronografu do pozycji „0”.

Międzyczasy

1. Naciśnij przycisk A aby uruchomić chronograf.
2. Naciśnij przycisk B aby odczytać międzyczas. Wskazówki chronografu zatrzymają się, podczas gdy chronograf będzie w tle dalej odmierzał czas.
3. Ponownie naciśnij przycisk B; wskazówki zaczną obracać się w szybszym tempie aż do osiągnięcia pozycji wskazującej odmierzony czas od momentu uruchomienia chronografu. Kiedy wskazówki osiągną odpowiednią pozycję, tempo ich obrotu powróci do normalnego trybu.
4. Powtarzaj aby odczytać następne międzyczasy.
5. Naciśnij przycisk A aby zatrzymać chronograf.
6. Naciśnij przycisk B aby przywrócić wskazówki chronografu do pozycji „0”.

Kolejne czasy

1. Chronograf ten umożliwia pomiar dwóch kolejnych czasów (np. finisz dwóch biegaczy, którzy rozpoczęli bieg jednocześnie).



- Naciśnij przycisk A aby uruchomić pomiar chronografu.
- W momencie przybycia na metę pierwszego biegacza naciśnij przycisk B. Wskazówki zatrzymają się.
- W momencie przybycia na metę drugiego biegacza naciśnij przycisk A, drugi czas zostanie zapamiętany.
- Odczytaj pierwszy czas z aktualnego położenia wskazówek.
- Naciśnij przycisk B a wskazówki przesuną się aby wskazać zapamiętany drugi czas.
- Ponownie naciśnij przycisk B aby przywrócić wskazówki chronografu do pozycji „0”.

MODEL ANALOGOWO – CYFROWY FLI 33

Pierwotne ustawienia

- Wskazywany czas to „am 12:00 00,01,Jan,2003”.
- Chronograf jest wyzerowany, wskazuje „00'00.00”.
- Alarm jest wyłączony i wskazuje „12:00 am”.

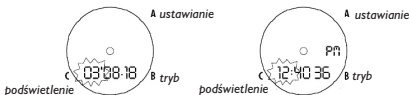
Wyświetlacz LCD



Podstawowe informacje dotyczące obsługi zegarka

- Naciśnij przycisk A aby zmienić format wyświetlanej godziny (12/24).
- Naciśnij przycisk B aby przejść do trybu datownika.
- Naciśnij przycisk C aby podświetlić tarczę.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk C aby uruchomić tryb uśpienia. Aby wyjść z trybu uśpienia wciśnij jeden z przycisków; zegarek powróci do trybu wyświetlanego przed uśpieniem.

Ustawianie daty i czasu



- Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk A aby przejść do trybu ustawiania czasu. Po wejściu do trybu ustawiania czasu na pierwszej pozycji wyświetlacza

zacznie migać „Rok”. Sekwencja ustawień to: rok, miesiąc, data, godzina, minuty, sekundy i wyjście z trybu ustawiania.

2. Naciśnij przycisk A aby przejść do kolejnego ustawienia zgodnie z sekwencją.
3. Naciśnij przycisk B aby przesunąć do przodu aktualne ustawienie.

Uwaga: Aby przyspieszyć naciśnij i przytrzymaj przycisk B przez 2 sekundy.

Tryb chronografu



1. Naciśnij przycisk B aby przejść do trybu chronografu.
2. Naciśnij przycisk A aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk B aby zresetować chronograf.



Tryb ustawiania alarmu

1. Naciśnij przycisk B aby przejść do trybu alarmu.
2. Naciśnij przycisk A aby zmienić ustawienia na: sygnał dźwiękowy/ alarm włączony/wyłączony. Sekwencja zmiany: sygnał dźwiękowy wyłączony, alarm wyłączony -> sygnał dźwiękowy wyłączony, alarm włączony -> sygnał dźwiękowy włączony, alarm wyłączony -> sygnał dźwiękowy włączony, alarm włączony ->.
3. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk A aby przejść do trybu ustawiania alarmu. Po wejściu do trybu ustawiania alarmu na pierwszej pozycji wyświetlacza zacznie migać „Godzina”. Sekwencja ustawień to: godzina, minuty i wyjście z trybu ustawiania.

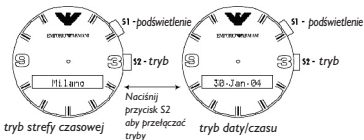


4. Naciśnij przycisk B aby przesunąć do przodu aktualne ustawienie.

Uwaga: Aby przyspieszyć naciśnij i przytrzymaj przycisk B przez 2 sekundy.

MODEL CZAS ŚWIATOWY ZAD45

Obsługa trybów

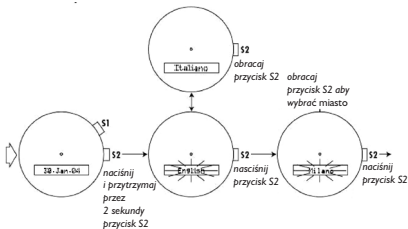


Uwagi

Naciśnij przycisk S2 aby przełączać tryby Strefy Czasowej i Daty/Czasu.
Naciśnij przycisk S1 aby uaktywnić podświetlenie tarczy przez 5 sekund.
Przytrzymaj przycisk S1 przez 3 sekundy aby przełączać tryby ręcznego lub automatycznego podświetlania.

Tryb Data/Czas

Ustawienia lokalne: Miasto/Czas/Data



Po wymianie baterii domyślnym miastem jest Londyn.

Koronka (S2) obracana w prawo przewija nazwy od A do Z, obracana w lewo przewija nazwy od Z do A.

Obracaj koronkę aby ustawić rok.

Naciśnij koronkę jeden raz aby zaakceptować wybór.

Obracaj koronkę aby ustawić miesiąc.

Naciśnij koronkę jeden raz aby zaakceptować wybór.

Obracaj koronkę aby ustawić dzień.

Naciśnij koronkę jeden raz aby zaakceptować wybór.

Obracaj koronkę aby ustawić wyświetlaną godzinę.

Naciśnij koronkę jeden raz aby zaakceptować wybór.

Obracaj koronkę aby ustawić wyświetlane minuty.

Naciśnij koronkę jeden raz aby zaakceptować wybór.

Czas cyfrowy musi być zsynchronizowany z czasem analogowym.

Obracaj koronkę aby wybrać tryb 12 lub 24-godzinny.

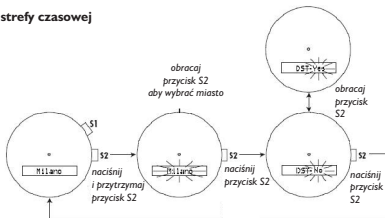
Naciśnij koronkę jeden raz aby zaakceptować wybór.

Obracaj koronkę aby dostosować ustawienia czasu letniego.

Naciśnij koronkę jeden raz aby zaakceptować wybór.

Naciśnij koronkę jeden raz aby wyjść z trybu ustawiania.

Tryb strefy czasowej



Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy koronkę (S2). Obracaj koronkę aby ustawić miasto.

Naciśnij koronkę jeden raz aby zaakceptować wybór.

Obracaj koronkę aby ustawić DST – Daylight System Timing (ustawienia czasu letniego).

Naciśnij koronkę jeden raz aby zaakceptować wybór. Wskazówki zegarka automatycznie dopasują wskazywany czas do czasu wybranego miasta.

Strefy czasowe	Czas uniwersalny GMT (+/- godziny)
ANCHORAGE	GMT - 9
AUCKLAND	GMT + 12
AZORY	GMT - 1
BANKGKONG	GMT + 7
KAIR	GMT + 2
CARACAS	GMT - 4
CHICAGO	GMT - 6
DHAKA	GMT + 6
DENVER	GMT - 7
DUBAJ	GMT + 4
HONGKONG	GMT + 8
HONOLULU	GMT - 10
KARACZI	GMT + 5
LONDYN	GMT 0
LOS ANGELES	GMT - 8
MADRYT	GMT + 1
MEDIOLAN	GMT + 1
MOSKWA	GMT + 3
NOWY YORK	GMT - 5
NUMEA	GMT + 11
PARYŻ	GMT + 1
RIO DE JANEIRO	GMT - 3
SAMOA	GMT - 11
SAO PAULO	GMT - 3
SZANGHAJ	GMT + 8
SYDNEY	GMT + 10
TOKIO	GMT - 5
TORONTO	GMT - 3
VANCOUVER	GMT - 8

CYFROWY LCD



Tryby zegarka

1. Tryb czasu wskazuje aktualną godzinę i minutę. Migający dwukropek oznacza, że zegarek znajduje się w tym trybie.
2. Tryb kalendarza wskazuje aktualny miesiąc i dzień. Tryb ten możesz aktywować naciskając jeden raz przycisk B. Po upływie 1-2 sekund zegarek automatycznie powróci do podstawowego trybu czasu.
3. Tryb sekund wskazuje sekundy odliczane dla aktualnego czasu. Tryb ten możesz aktywować naciskając przycisk B dwa razy. Aby powrócić do podstawowego trybu czasu naciśnij przycisk B.

Tryb czasu/kalendarza

Możesz zaprogramować zegarek aby tryby czasu i kalendarza wyświetlały się na przemian automatycznie. Podczas gdy zegarek znajduje się w trybie czasu naciśnij przycisk A. Wyświetlacz będzie zmieniał się co 1-2 sekundy. Aby dezaktywować ten tryb wyświetlania ponownie naciśnij przycisk A.

Tryb ustawiania

Aby ustawić czas i kalendarz naciśnij dwukrotnie przycisk A.

- Miesiąc: Naciskaj przycisk B aby przesunąć do przodu wskazywany miesiąc. Aby zapamiętać ustawienia miesiąca i przejść do ustawiania daty naciśnij przycisk A.
- Data: Naciśnij przycisk B aby przesunąć do przodu ustawienie daty. Aby zapamiętać ustawienia daty i przejść do ustawiania godziny naciśnij przycisk A.
- Godzina: Naciśnij przycisk B aby przesunąć do przodu ustawienie godziny. Aby zapamiętać ustawienia godziny i przejść do ustawiania minut naciśnij przycisk A.
- Minuty: Naciśnij przycisk B aby przesunąć do przodu ustawienie minut. Aby zapamiętać ustawienia i powrócić do podstawowego trybu wyświetlania czasu naciśnij przycisk A.



CYFROWY LCD

AR0524/AR0537/AR0538

Ogólne informacje

Zegarek posiada funkcje:

CZAS – w trybie 24-godzinnym

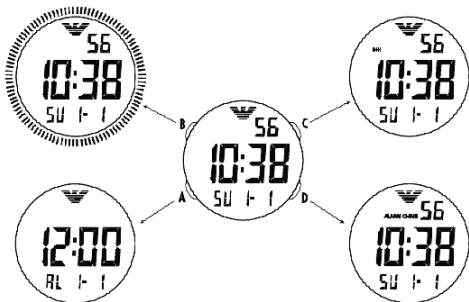
ALARM – zaplanowany lub codzienny alarm

CHRONOGRAF

TIMER – pozwala dowolnie ustawić odliczanie czasu

PODŚWIETLENIE

Wyświetlacz LCD



Obsługa zegarka

A - ZMIANA TRYBU

- Naciśnij aby zmieniać tryby.

- Naciśnij aby przejść do kolejnego ustawienia: czasu, daty, alarmu oraz timera podczas ustawiania.



B - PODŚWIETLENIE / USTAWIANIE

- Naciśnij aby podświetlić wyświetlacz.
- Naciśnij i przytrzymaj aby wejść do trybu ustawień.
- Funkcja podświetlenia nie istnieje w wersjach z kolorową tarczą.

C - START / STOP

- Naciśnij aby uruchomić lub zatrzymać odliczanie czasu.
- Naciśnij aby przesunąć do przodu wskazywany czas, datę, alarm oraz timer podczas ustawiania.

D - PRZESUWANIE DO PRZODU I DO TYŁU

- W trybie wskazywania czasu, naciśnij aby włączyć lub wyłączyć sygnał dźwiękowy lub alarm.
- Wciśnij aby wyzerować chronograf lub timer.

Czas/Kalendarz

1. Naciśnij przycisk A aby przejść do trybu czasu/kalendarza.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk B aby przejść do ustawiania czasu/kalendarza.
3. Naciśnij przycisk C aby przesunąć do przodu ustawienie migającej liczby. Aby przyspieszyć naciśnij i przytrzymaj przycisk C przez 3 sekundy. Aby wybrać odpowiednią liczbę, której ustawienie chcesz zmienić naciśnij przycisk A (miganie danej liczby oznacza gotowość edycji).
4. Sekwencja ustawień: sekundy, minuty, godzina, miesiąc, data i dzień tygodnia.
Uwaga: Zmiana ustawienia sekund polega jedynie na wyzerowaniu wskaźnika.
5. Po zakończeniu procesu ustawiania naciśnij przycisk B aby powrócić do trybu wyświetlania czasu/kalendarza.



Alarm

1. Naciśnij przycisk A aby przejść do trybu alarmu.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk B aby przejść do ustawiania alarmu.
3. Naciśnij przycisk C aby przesunąć do przodu ustawienie migającej liczby. Aby przyspieszyć naciśnij i przytrzymaj przycisk C przez 3 sekundy. Aby wybrać odpowiednią liczbę, której ustawienie chcesz zmienić naciśnij przycisk A (miganie danej liczby oznacza gotowość edycji). Sekwencja ustawień: godzina i minuty.
4. Alarm będzie wybrzmiewał codziennie o wybranej porze jeżeli nie zostanie ustawiony miesiąc i data („—,„). Jeżeli miesiąc i data zostaną ustawione alarm wybrzmi tylko danego dnia.
5. Po zakończeniu procesu ustawiania naciśnij przycisk B aby powrócić do trybu alarmu.
6. Alarm wybrzmiewa 30 sekund; dźwięk można wyłączyć poprzez naciśnięcie dowolnego przycisku.



Odliczanie czasu – Timer

1. W trybie timera naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk B aby przejść do trybu ustawienia Timera.
2. Naciśnij przycisk C aby przesunąć do przodu ustawienie migającej liczby. Aby przyspieszyć naciśnij i przytrzymaj przycisk C przez 3 sekundy. Aby wybrać odpowiednią liczbę, której ustawienie chcesz zmienić naciśnij przycisk A (miganie danej liczby oznacza gotowość edycji).
3. Po zakończeniu procesu ustawiania naciśnij przycisk B aby powrócić do trybu Timera.
4. Naciśnij przycisk C aby rozpocząć odliczanie czasu.
5. Naciśnij przycisk C aby zatrzymać odliczanie czasu.
6. Naciśnij przycisk D aby wyzerować Timer.



Chronograf

Na wyświetlaczu pokazane są: godziny, minuty, sekundy i 1/100 sekundy. Stoper odmierza czas do 9 godzin, 59 minut, 59 sekund i 99/100 sekund.

1. Naciśnij przycisk A aby przejść do trybu chronografu.
2. Naciśnij przycisk C aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
3. Naciśnij przycisk D aby wyzerować chronograf.



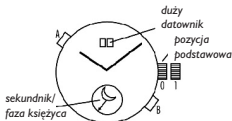
Mierzenie międzyczasu

1. Naciśnij przycisk D aby zmierzyć międzyczas podczas gdy chronograf działa w tle. Aby zmierzyć kolejne międzyczasy naciśnij przycisk D.
2. Naciśnij przycisk D aby powrócić to wyświetlania mierzonego czasu chronografu.
3. Naciśnij przycisk C aby zakończyć pomiar międzyczasów.
4. Naciśnij przycisk D aby wyzerować chronograf.
5. Aby wyjść z trybu chronografu naciśnij przycisk A, zegarek powróci do podstawowego trybu czas/kalendarz.

MODEL Z DUŻYM DATOWNIKIEM I TARCZĄ FAZ KSIĘŻYCA TY2528

(29 kamieni, 1 koronka, 2 ukryte przyciski)

Uwaga: Tarcza faz księżyca obraca się w korelacji ze wskazówką godziny i datownikiem. Na tarczy pokazujących jest kilka faz księżyca od nowiu po pełnię. Obrót tarczy o 360° trwa 29,5 dnia. Jeżeli zegarek nie będzie noszony przez ponad 38 godzin tarcza faz księżyca zatrzyma się i wymagać będzie ręcznego ustawienia.



Ustawianie czasu

1. Odciągnij koronkę do pozycji I.
2. Obracaj koronkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara aby ustawić czas.
3. Przywróć koronkę do pozycji podstawowej.

Ustawianie daty

Przy użyciu spiczastego, lecz nieostrygo, narzędzia naciśnij ukryty przycisk A aby przesunąć do przodu wskazwaną datę.

Ustawianie fazy księżyca

Przy użyciu spiczastego, lecz nieostrygo, narzędzia naciśnij ukryty przycisk B aby poruszyć tarczę faz księżyca.

MODEL Z 3 WSKAZÓWKAMI / OPEN DIAL TY2836

(23 kamienie, 1 koronka)

MODEL Z 3 WSKAZÓWKAMI / SKELETON DIAL TY2189

(20 kamieni, 1 koronka)

OPEN HEART TY605

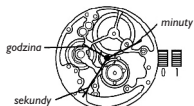
(23 kamienie, 1 koronka)

OPEN HEART M7111

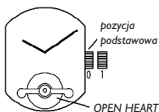
(20 kamieni, 1 koronka)



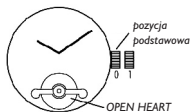
TY2836



TY2189



TY605



M7111

Ustawianie czasu

1. Odciągnij koronkę do pozycji I.
2. Obracaj koronkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara aby ustawić czas.

MODEL RETROGRADE Z DATA, DNIEM TYGODNIA I TAR- CZĄ SEKUNDNIKA TY271 I

(20 kamieni, 1 koronka, 2 ukryte przyciski)

Ustawianie czasu

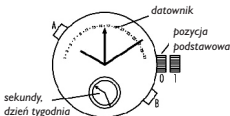
1. Odciągnij koronkę do pozycji 1.
2. Obracaj koronkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara aby ustawić czas.
3. Przywróć koronkę do pozycji podstawowej.

Ustawianie daty

Przy użyciu spiczastego, lecz nieostrego, narzędzia, naciśnij ukryty przycisk A aby przesunąć datę do przodu.

Ustawianie dnia tygodnia

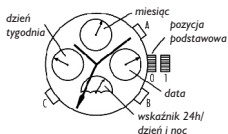
Przy użyciu spiczastego, lecz nieostrego, narzędzia, naciśnij ukryty przycisk B aby przesunąć dzień do przodu.



MODEL ZE WSKAŹNIKAMI DNIA TYGODNIA, DATY, MIESIĄCA, 24-GODZINNYM ORAZ DNIA/NOCY TY2876S

(21 kamieni, 1 koronka, 3 ukryte przyciski)

Uwaga: Mechanizm automatycznie zmienia datę od 1 do 31 oraz dzień tygodnia od poniedziałku do niedzieli. Nie zmienia natomiast automatycznie miesiąca ani roku. Podobnie jak w innych zegarkach bez wiecznego kalendarza, mechanizm ten nie rozróżnia miesięcy 31-dniowych od miesięcy 30-dniowych. Tarcza dnia/nocy obraca się równocześnie ze wskaźnikiem 24-godzinnym, wskazując dzień lub noc. Jeżeli zegarek nie będzie noszony przez ponad 38 godzin tarcza dnia/nocy zatrzyma się i wymagać będzie ręcznego ustawienia.



Ustawianie czasu

1. Odciągnij koronkę do pozycji 1.
2. Obracaj koronkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara aby ustawić czas.
Wskaźnik 24-godzinny oraz tarcza dnia/nocy będzie obracać się równocześnie ze wskazówkami godziny oraz minut.
3. Przywróć koronkę do pozycji podstawowej.

Ustawianie miesiąca

Przy użyciu spiczastego, lecz nieostrygo, narzędzia naciśnij ukryty przycisk A aby ustawić miesiąc.

Ustawianie daty

Przy użyciu spiczastego, lecz nieostrygo, narzędzia naciśnij ukryty przycisk B aby ustawić datę.

Ustawianie dnia tygodnia

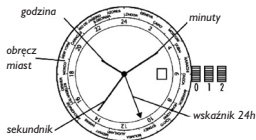
Przy użyciu spiczastego, lecz nieostrygo, narzędzia naciśnij ukryty przycisk C aby ustawić dzień tygodnia.

MODEL GMT Z 4 WSKAZÓWKAMI I CZASEM ŚWIATOWYM

(Model 515.24H)

Koronka

- 0 = Pozycja podstawowa (koronka dociśnięta do koperty)
- 1 = Ustawianie daty (zgodnie z ruchem wskazówek zegara);
Ustawianie wskaźnika 24-godzinnego (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara)
- 2 = Ustawianie czasu



Ustawianie czasu

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2 (zegarek zatrzyma się).
2. Obracaj koronkę aby ustawić czas.
3. Przywróć koronkę do pozycji podstawowej.

Uwaga: Kiedy koronka znajduje się w pozycji 2, wskaźnik 24-godzinny będzie obracał się równocześnie ze wskazówkami godziny i minut. Przed ustawianiem czasu wskazówki godziny, minut oraz wskaźnik 24-godzinny muszą znajdować się na godzinie 12:00.

Ustawianie wskaźnika 24-godzinnego

1. Odciągnij koronkę do pozycji 1.
2. Obracaj koronkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara aby ustawić wskaźnik 24-godzinny.
3. Przywróć koronkę do pozycji podstawowej.

Ustawianie obręczy miast

1. Obracaj obręcz aby wskaźnik 24-godzinny wskazywał nazwę miasta w Twojej strefie czasowej.
2. Wszystkie miasta wskazują teraz poprawny czas.

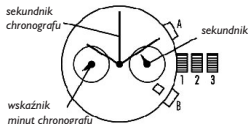
Uwaga: Przed ustawianiem czasu należy ustawić wskaźnik 24-godzinny.

MODEL Z 2 TARCZAMI CHRONOGRAFU

(Model 502.1D)

Ustawianie czasu

1. Odciągnij koronkę do pozycji 3 (zegarek zatrzyma się).
2. Obracaj koronkę aby ustawić czas.
3. Przywróć koronkę do pozycji podstawowej (1).



Ustawianie daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2 (zegarek nie zatrzyma się).
2. Obracaj koronkę aby ustawić datę wczorajszą.
3. Odciągnij koronkę do pozycji 3 (zegarek zatrzyma się).
4. Obracaj koronkę aby ustawić datę.
5. Kontynuuj obracanie koronki aby ustawić czas.
6. Przywróć koronkę do pozycji podstawowej (1).

Chronograf

Wskaźnik minut chronografu mierzy 30 minut podczas 1 pełnego obrotu. Sekundnik chronografu mierzy 60 sekund podczas 1 pełnego obrotu.

Uwaga:

Przed użyciem chronografu należy upewnić się, że:

- Koronka znajduje się w pozycji podstawowej (1).
- Wskazówki chronografu znajdują się w swoich pozycjach 0 po uprzednim wyzerowaniu przyciskiem B. Jeżeli po wyzerowaniu chronografu wskazówki nie ustawią się na swoich poprawnych pozycjach 0 należy przywrócić ich poprawne ustawienie zgodnie z procedurą opisaną w punkcie „Resetowanie chronografu”.

Podstawowe operacje chronografu (start/stop/zerowanie)

1. Naciśnij przycisk A aby uruchomić pomiar czasu chronografu.
2. Aby zatrzymać pomiar czasu chronografu naciśnij przycisk A.
3. Aby wyzerować chronograf naciśnij przycisk B.

Chronograf: międzyczasy

1. Naciśnij przycisk A aby uruchomić pomiar czasu chronografu.
2. Naciśnij przycisk B aby odczytać pomiar międzyczasu.
Uwaga: Pomimo, że wskazówki chronografu zatrzymały się, czas odmierzany jest dalej w tle.
3. Powrót do widoku pomiaru czasu:
Naciśnij przycisk B aby obie wskazówki chronografu ustawiły się w pozycji wskazującej aktualny pomiar czasu. Aby odczytać kolejny pomiar międzyczasu ponownie naciśnij przycisk B.
4. Naciśnij przycisk A aby zatrzymać chronograf i wyświetlić końcowy pomiar czasu.
5. Aby wyzerować chronograf naciśnij przycisk B.

Resetowanie chronografu

1. Odciągnij koronkę do pozycji 3 (wskazówki chronografu znajdują się w swoich poprawnych lub niepoprawnych pozycjach 0).
2. Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy przyciski A i B (sekundnik chronografu obróci się o 360° - tryb korekty pozycji 0 został aktywowany).
3. Naciśnij przycisk A aby ustawić sekundnik chronografu w jego właściwej pozycji 0. Aby przyspieszyć ruch wskazówki naciśnij i przytrzymaj przycisk A. Naciśnij przycisk B aby przejść do ustawiania następnej wskazówki.
4. Naciśnij przycisk A aby ustawić wskazówkę minut chronografu w jej właściwej pozycji 0. Aby przyspieszyć ruch wskazówki naciśnij i przytrzymaj przycisk A.
5. Przywróć koronkę do pozycji podstawowej (1).



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI TABELA WODOSZCZELNOŚCI

Wszystkie zegarki Emporio Armani są odporne na działanie wody wg I linijki tabeli.

Oznaczenie		Kontakt zegarka z wodą			
	Wodoszczelność	Lekki, deszcz, zachłapanie, pot, itp.	Kąpiel	Pływanie, itp.	Nurkowanie swobodne bez akwalungu
1	3 ATM	OK	NO	NO	NO
2	5 ATM	OK	OK	NO	NO
3	10 ATM	OK	OK	OK	NO
4	20 ATM	OK	OK	OK	OK

Koronka powinna być zawsze w pozycji podstawowej. Dociśnięta i dokręcona.

WAŻNE INFORMACJE

Ten zegarek zawiera precyzyjne elektroniczne komponenty. Aby zapewnić najlepszą wydajność zegarka prosimy o stosowanie się do poniższych wskazówek dotyczących używania.

- 1. Unikaj wystawiania zegarka na długie działanie czynników takich jak:** bezpośrednie światło słoneczne, nadzwyczajne ciepło lub nadzwyczajne zimno.
 - Nadzwyczajne ciepło może spowodować nieprawidłowe działanie zegarka oraz krótszą żywotność baterii.
 - Nadzwyczajne zimno może spowodować, że zegarek zacznie się późnić lub spieszyć.
- 2. Unikaj kontaktu zegarka z wodą, chyba że jest on do tego przystosowany.**
 - Nigdy nie operuj przyciskami ani koronką kiedy zegarek znajduje się pod wodą.
 - Jeżeli pod szkiełkiem zauważysz skraplanie lub wodę, zegarek powinien zostać natychmiast poddany kontroli zegarmistrzowskiej.
 - Woda może spowodować korozję elektronicznych części zegarka znajdujących się w środku koperty.
- 3. Unikaj wstrząsów i uderzeń.** Zegarek jest zaprojektowany aby stawić opór działaniom zewnętrznym towarzyszącym normalnemu użyciu.
- 4. Unikaj kontaktu zegarka z mydłem lub innymi środkami chemicznymi, które mogłyby go zniszczyć.**
 - Unikaj noszenia zegarka w warunkach, które powodowałyby kontakt z silnymi chemikaliami, rozpuszczalnikami lub gazami.
- 5. Unikaj silnych pól elektronicznych oraz kontaktu zegarka ze stałym prądem elektrycznym, który mógłby uszkodzić mechanizm zegarka.**
 - Na ogół zegarek nie ulega oddziaływaniu pól magnetycznych pochodzących od sprzętów gospodarstwa domowego takich jak odbiornik telewizyjny czy zestaw stereo.
- 6. Utrzymuj zegarek w czystości.**
 - Czyść zegarek przy użyciu miękkiego materiału i wody. Nie zanurzaj zegarka w wodzie, chyba że jest on wodoszczelny (patrz oznaczenie na dekle).
 - Po kontakcie zegarka ze słoną wodą, wypłucz go w bieżącej wodzie z kranu, następnie wytrzyj dokładnie przy pomocy miękkiego materiału.

- Metalowe elementy zegarka powinny być okresowo przemywane aby wciąż wyglądały jak nowe. Czyść je przy pomocy miękkiego pędzelka umoczonego w letniej, mydlanej wodzie. Wytrzyj zegarek dokładnie miękkim materiałem.

7. Okresowa kontrola.

- Zalecana jest kontrola zegarmistrzowska raz do roku lub dwóch lat aby zapewnić długą żywotność oraz bezproblemowe funkcjonowanie zegarka.





ONEZERO.PL
shop online